



comune di trieste  
 piazza Unità d'Italia 4  
 34121 Trieste  
 www.comune.trieste.it  
 partita iva 00210240321

DIPARTIMENTO SCUOLA, EDUCAZIONE, PROMOZIONE TURISTICA, CULTURA E SPORT  
 SERVIZIO SCUOLA ED EDUCAZIONE  
 PO COORDINAMENTO PEDAGOGICO - ORGANIZZATIVO - GESTIONALE

**REG. DET. DIR. N. 3026 / 2020**

Prot. corr. 16\_11/4\_20\_26 (7916)

**OGGETTO:** CIG Z6F2F4E79A - CIG ZE32F4E879 - CIG Z3D2F4E8D5 Bando Regionale Friuli Venezia Giulia "Progetti per l'arricchimento dell'offerta formativa delle istituzioni scolastiche – POF a.s. 2020/2021". Approvazione Capitolati Speciali Servizio di potenziamento dell'offerta formativa delle Scuole dell'Infanzia del Comune di Trieste: introduzione alla lingua inglese, educazione musicale, educazione teatrale.

#### LA RESPONSABILE DI POSIZIONE ORGANIZZATIVA

##### Premesso

che il Comune di Trieste, quale ente gestore di ventinove scuole dell'infanzia paritarie, ha presentato alla Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia la domanda di contributo per il finanziamento di Progetti per l'arricchimento dell'offerta formativa delle istituzioni scolastiche – POF a.s. 2020/2021";

##### visto

il Decreto n. 21814 dd. 28.10.2020 della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia - Direzione Centrale Lavoro, Formazione, Istruzione e Famiglia con il quale è stato approvato il riparto delle risorse finanziarie, il corrispettivo elenco delle istituzioni scolastiche ammesse e la relativa prenotazione delle risorse, che per il Comune di Trieste ammonta ad Euro 56.434,89;

##### considerato

- che al su citato Decreto non è attualmente ancora seguito il conseguente Decreto regionale d'impegno, a conseguenza del quale poter procedere all'accertamento dell'importo di pari entità e all'avvio delle procedure di gara per affidare i servizi in parola ed utilizzare i finanziamenti concessi entro il termine previsto del 30 giugno 2021 per l'effettuazione delle attività correlate al Bando in parola;
  - l'estrema urgenza di provvedere entro l'anno contabile in corso ad avviare le attività di arricchimento all'offerta formativa come richiesto dal bando regionale e consentire alle Scuole dell'Infanzia coinvolte di organizzare i laboratori ed i percorsi previsti in un tempo rispettoso delle esigenze didattico formative dei bambini;
- ritenuto

Responsabile del procedimento: dott. Manuela Salvadei	Tel: 040 675 4473	E-mail: manuela.salvadei@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Antonella Brecel	Tel: 0406754471	E-mail: antonella.brecel@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Roberta Sterzai	Tel: 0406754344	E-mail: roberta.sterzai@comune.trieste.it	

pertanto di impegnare l'importo complessivo di Euro 49.328,15 quale parte destinata alle prestazioni di servizio per lo svolgimento delle attività di: introduzione alla lingua inglese, educazione musicale, educazione teatrale, sui fondi comunali attualmente disponibili sulle annualità di bilancio 2020 e 2021, rinviando a successivo provvedimento la regolarizzazione contabile delle poste in conseguenza dell'emissione del Decreto Regionale di impegno di spesa:

considerato

di suddividere l'importo suddetto sulle attività proposte a progetto, come segue:

- Euro 19.094,06 introduzione alla lingua inglese
- Euro 16.294,06 educazione musicale
- Euro 13.940,03 educazione teatrale

e così ripartito sul cap. 00119900:

- introduzione alla lingua inglese: Euro 1.594,06 sul bilancio 2020  
Euro 17.500,00 sul bilancio 2021
- educazione musicale: Euro 1.594,06 sul bilancio 2020  
Euro 14.700,00 sul bilancio 2021
- educazione teatrale: Euro 1.540,03 sul bilancio 2020  
Euro 12.400,00 sul bilancio 2020

vista

la situazione emergenziale e le conseguenti misure di contenimento da contagio da COVID-19 variamente succedutesi dal mese di febbraio del corrente anno, che hanno ostacolato il regolare svolgimento dell'attività già nel corso dell'anno scolastico 2019/2020 comportando una rivisitazione continua al cronoprogramma delle azioni programmate;

considerato che

- dal mese di marzo 2020 e sino alla fine dell'anno scolastico 2019/2020 tutte le attività dei servizi e delle scuole dell'infanzia comunali, al pari di quelle di ogni ordine e grado sul territorio nazionale, sono state sospese;
- tutti i servizi educativi e le scuole di ogni ordine e grado non hanno più ripreso l'attività in presenza fino al termine della conclusione delle attività didattiche (giugno 2020);
- il Servizio Scuola ed Educazione, a seguito di propria richiesta alla Regione Friuli Venezia Giulia dd. 20.03.2020, ha ottenuto la proroga delle azioni del Bando Regionale Friuli Venezia Giulia "Progetti per l'arricchimento dell'offerta formativa delle istituzioni scolastiche – POF a.s. 2019/2020" come da Deliberazione Regionale n. 574 dd. 17.04.2020, con il termine di conclusione delle attività al 31.12.2020;

preso atto

che gli operatori economici cui sono stati affidati i servizi delle attività sopra indicate, hanno riprogrammato il calendario degli incontri nelle scuole dell'infanzia, concentrando tutte le attività nell'ultimo trimestre dell'anno scolastico in corso;

valutata

in ragione degli importi dei singoli affidamenti, l'opportunità di riconoscere e supportare, in un'ottica di garanzia sociale e di corretto impiego delle risorse, gli operatori economici che garantiscono le attività di inglese, teatro e musica nelle scuole dell'infanzia comunali fino all'interruzione prevista dal calendario scolastico rispetto alle festività natalizie, onde consentire loro di recuperare almeno in parte i

Responsabile del procedimento: dott. Manuela Salvadei	Tel: 040 675 4473	E-mail: manuela.salvadei@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Antonella Brecel	Tel: 0406754471	E-mail: antonella.brecel@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Roberta Sterzai	Tel: 0406754344	E-mail: roberta.sterzai@comune.trieste.it	

corrispettivi qualora non ricevuti a seguito della sospensione coattiva delle attività, preservando e valorizzando al contempo la continuità didattica, educativa e relazionale a favore dei bambini coinvolti, già duramente provati dal mutevole e precario scenario generale;

ritenuto

pertanto in tal senso di procedere ai sensi dell'art. 36 comma 2 lett. a) del D. Lgs. n. 50/2016, ad un affidamento agli operatori già in essere, in un'ottica di programmazione delle attività ad anno scolastico ormai iniziato, per le motivazioni di cui sopra;

considerato

che gli affidamenti dei servizi in parola verranno effettuati sul MEPA, visto l'obbligo del ricorso al Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione (MEPA) posto dall'art. 7 del D. L. n. 52/2012, convertito in Legge n. 91/2012 e dall'art. 1 del D. L. 95/2012 convertito in Legge n. 135/2012, con le precisazioni di cui all'art. 36, comma 2, lett. A, del D. Lgs. n. 50/2016

preso atto

che contestualmente vengono approvati i diversificati Capitolati Speciali, allegati al presente atto, a cui gli operatori economici si atterrano per l'espletamento dei servizi richiesti, che quest'anno prevedono si tenga conto da subito della didattica integrata o alternata, realizzando moduli interattivi e video lezioni fruibili off-line;

preso atto

che si rimandano ad atti successivi le assunzioni relative agli impegni per le forniture dei beni di consumo e delle prestazioni aggiuntive richieste dagli insegnanti per il bando in parola, per i seguenti importi:

- Euro 5.643,38 fornitura di beni di consumo
- Euro 1.463,36 prestazioni aggiuntive;

ritenuto

di approvare i Capitolati Speciali riferiti ai seguenti servizi e facenti parte del presente provvedimento:

- Servizio di potenziamento dell'offerta formativa delle Scuole dell'Infanzia del Comune di Trieste - introduzione alla lingua inglese, per l'anno scolastico 2020/2021,
- Servizio di potenziamento dell'offerta formativa delle Scuole dell'Infanzia del Comune di Trieste – educazione musicale, per l'anno scolastico 2020/2021,
- Servizio di potenziamento dell'offerta formativa delle Scuole dell'Infanzia del Comune di Trieste – educazione teatrale, per l'anno scolastico 2020/2021;

dato atto che

- con Deliberazione Consiliare n. 50 dd. 13.07.2016 sono state approvate le Linee Programmatiche del Sindaco;
- con Deliberazione Consiliare n. 16 dd. 08.04.2020 sono stati approvati il Bilancio di previsione 2020 - 2022 nonché il Documento Unico di Programmazione (DUP) 2020-2022 dell'Ente;
- con Deliberazione Giuntale n. 337 del 03/9/20 sono stati adottati il PEG 2020-22 /PdP e il Piano dettagliato degli Obiettivi 2020;
- il cronoprogramma della prenotazione in argomento è il seguente: anno 2020 – Euro 4.728,15 ed anno 2021 - Euro 44.600,00 ;
- l'obbligazione giuridicamente perfezionata viene a scadenza per Euro 4.728,15 sul 2020 e

Responsabile del procedimento: dott. Manuela Salvadei	Tel: 040 675 4473	E-mail: manuela.salvadei@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Antonella Brecel	Tel: 0406754471	E-mail: antonella.brecel@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Roberta Sterzai	Tel: 0406754344	E-mail: roberta.sterzai@comune.trieste.it	

per Euro 44.600,00 sul 2021;

- ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D. Lgs. n. 267/2000 s.m.i. - TUEL, il programma dei conseguenti pagamenti dell'impegno di spesa di cui al presente provvedimento è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblicata in materia di "pareggio di bilancio" introdotte dai commi 707 e seguenti dell'art. 1 della L. 208/2010 (c.d. Legge di stabilità 2016);

visti

- l'art. 43 del Regolamento comunale di contabilità, che disciplina la titolarità e le modalità dell'impegno;
- gli artt. 107 del D. Lgs. n. 267/2000 e l'art. 131 del vigente Statuto Comunale, in ordine alla regolarità e correttezza amministrativa del presente provvedimento;

vista

la Determinazione Dirigenziale n. 38 dd. 28.07.2017 della Dirigente del Servizio Scuola ed Educazione con la quale viene conferito l'incarico alla dipendente Antonella Brecel Funzionario Direttivo Coordinatore Pedagogico di Servizi Educativi per la Posizione Organizzativa "Coordinamento Pedagogico – Organizzativo – Gestionale" a decorrere dal 01.08.2017 e con scadenza fino al termine del mandato elettivo, con un prolungamento automatico di otto mesi rispetto la fine del mandato stesso;

Espresso il parere di cui all'art. 147 bis del D.Lgs. n. 267/2000, in ordine alla regolarità e correttezza amministrativa;

## DETERMINA

per le motivazioni di cui in premessa e qui integralmente richiamate:

- 1) di dare atto dell'estrema urgenza di provvedere entro l'anno contabile in corso di avviare le attività del Bando Regionale Friuli Venezia Giulia "Progetti per l'arricchimento dell'offerta formativa delle istituzioni scolastiche – POF a.s. 2020/2021" per poterle concludere entro il 30.06.2021 come richiesto dal bando stesso e consentire alle Scuole dell'Infanzia del Comune di Trieste coinvolte, di organizzare l'attività in un tempo rispettoso alle esigenze didattico formative dei bambini;
- 2) di approvare i Capitolati Speciali riferiti ai seguenti servizi e facenti parte del presente provvedimento:
  - Servizio di potenziamento dell'offerta formativa delle Scuole dell'Infanzia del Comune di Trieste - introduzione alla lingua inglese, per l'anno scolastico 2020/2021
  - Servizio di potenziamento dell'offerta formativa delle Scuole dell'Infanzia del Comune di Trieste – educazione musicale, per l'anno scolastico 2020/2021
  - Servizio di potenziamento dell'offerta formativa delle Scuole dell'Infanzia del Comune di Trieste – educazione teatrale, per l'anno scolastico 2020/2021;
- 3) di dare atto che a seguito delle motivazioni indicate in premessa, saranno riconfermati gli operatori economici cui sono stati affidati i servizi annessi al Bando Regionale Friuli Venezia Giulia "Progetti per l'arricchimento dell'offerta formativa delle istituzioni scolastiche – POF a.s. 2019/2020", in base all'art. 36 comma a) del D.Lgs. 50/2016;
- 4) di prenotare la spesa complessiva pari ad Euro 49.328,15 quale parte destinata alle

Responsabile del procedimento: dott. Manuela Salvadei	Tel: 040 675 4473	E-mail: manuela.salvadei@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Antonella Brecel	Tel: 0406754471	E-mail: antonella.brecel@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Roberta Sterzai	Tel: 0406754344	E-mail: roberta.sterzai@comune.trieste.it	

prestazioni di servizio per lo svolgimento delle attività di cui al p.to 2), al cap. 00119900, che verrà ripartita come di seguito indicato:

- introduzione alla lingua inglese: Euro 1.594,06 sul bilancio 2020  
Euro 17.500,00 sul bilancio 2021
- educazione musicale: Euro 1.594,06 sul bilancio 2020  
Euro 14.700,00 sul bilancio 2021
- educazione teatrale: Euro 1.540,03 sul bilancio 2020  
Euro 12.400,00 sul bilancio 2021

5) di prenotare la spesa complessiva di euro 49.328,15 ai capitoli di seguito elencati :

CapDescrizioneCEV									
livello	Programma	Progetto	D/N	Importo	Note				
2020	00119900	ALTRI SERVIZI PER LE SCUOLE DELL'INFANZIA COMUNALI - RILEVANTI IVA	02471	U.1.03.02.99.999	00008	02936	N	4.728,15	ANNO - 2020 -4.728,15
2021	00119900	ALTRI SERVIZI PER LE SCUOLE DELL'INFANZIA COMUNALI - RILEVANTI IVA	02471	U.1.03.02.99.999	00008	02936	N	44.600,00	ANNO - 2021 - 44.600,00

6) di dare atto che:

- il cronoprogramma della prenotazione in argomento è il seguente: anno 2020 – Euro 4.728,15 ed anno 2021 - Euro 44.600,00 ;
- l'obbligazione giuridicamente perfezionata viene a scadenza per Euro 4.728,15 sul 2020 e per Euro 44.600,00 sul 2021;

7) ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D. Lgs. n. 267/2000 s.m.i. - TUEL, il programma dei conseguenti pagamenti dell'impegno di spesa di cui al presente provvedimento è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblicata in materia di "pareggio di bilancio" introdotte dai commi 707 e seguenti dell'art. 1 della L. 208/2010 (c.d. Legge di stabilità 2016).

Allegati:

Cap\_Inglese.pdf

Cap\_Musica.pdf

Cap\_Teatro.pdf

## LA RESPONSABILE DI POSIZIONE ORGANIZZATIVA

Antonella Brecel

Responsabile del procedimento: dott. Manuela Salvadei	Tel: 040 675 4473	E-mail: manuela.salvadei@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Antonella Brecel	Tel: 0406754471	E-mail: antonella.brecel@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Roberta Sterzai	Tel: 0406754344	E-mail: roberta.sterzai@comune.trieste.it	

Trieste, vedi data firma digitale

Documento sottoscritto con firma digitale  
(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)

Responsabile del procedimento: dott. Manuela Salvadei	Tel: 040 675 4473	E-mail: manuela.salvadei@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Antonella Brecel	Tel: 0406754471	E-mail: antonella.brecel@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Roberta Sterzai	Tel: 0406754344	E-mail: roberta.sterzai@comune.trieste.it	

# Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: BRECEL ANTONELLA

CODICE FISCALE: BRCNNL68R45L424P

DATA FIRMA: 19/11/2020 14:18:59

IMPRONTA: 88CCA446B9239FEFE881D6EA4CD47C52B2E487B9AE9D7126AD1F95DCBF54A88A  
B2E487B9AE9D7126AD1F95DCBF54A88A796BC0A7EE9B1625F0B655E55BA9CCBD  
796BC0A7EE9B1625F0B655E55BA9CCBDE5C85FF6ACADCB0EB3FC2B7958988444  
E5C85FF6ACADCB0EB3FC2B7958988444AE03C2305472710FC40F97632CF62E38